

Oló ê Sikoa

1 Lâi ah, lán tiòh òng SiōngChú chhiùⁿkoa!
 Òng chíngkiù lán ê chiòhpôaⁿ chhut hoaⁿhí ê siaⁿ!
 2 Lán tiòh ēng kámsiā ê sim lâi kàu l ê bīnchêng,
 ēng sikoa òng l chhut hoaⁿhí ê siaⁿ!
 3 Inūi SiōngChú sī úitāi ê SiōngChú,
 sī chhiauoát sōū sīnbêng ê tōa Kunông.
 4 Tē ê chhimian tī l ê chhiú tiong;
 Soaⁿ ê kohong mā siók tī l.
 5 Háiiūⁿ siók tī l, inūi sī l chhòngchō ê;
 ta tē mā sī l ê chhiú só chōsêng ê.
 6 Lâi ah, lán tiòh kiokkiong kèngpài!
 Kūi lòh tī chhòngchō lán ê SiōngChú bīnchêng!
 7 Inūi l sī lán ê SiōngChú,
 Lán sī l chháutiūⁿ ê chúbîn, sī l bókióng ê iūⁿkún.
 Tāngoān lín kin'ájit goānì thiaⁿthàn l só kóng ê òe:
 8 Lín m̄ thang ngē lín ê sim, chhinchhiūⁿ tī Melíbah,
 iā tòh sī tī khòngiá ê Maksá ê sī kāngkhoán.
 9 Hit sī, tiòhsng lín ê chósian íkeng khòaⁿkìⁿ Góa ê só chò,
 in iáu sī tī hia khógiām Góa, chhìgiām Góa.
 10 Sìcháp nī kú, Góa iàmòⁿ hit sètāi ê lâng; Góa kóng,
 "In sī chít kún sim lâi kiāⁿ bēlōⁿ ê jīnbîn,

Oló ê 詩歌

1 來 ah, 咱 tiòh òng 上主唱歌!
 Òng 拯救咱 ê 石磬出歡喜 ê 聲!
 2 咱 tiòh 用感謝 ê 心來到祂 ê 面前,
 用詩歌 òng 祂出歡喜 ê 聲!
 3 因為上主是偉大 ê 上主,
 是超越所有神明 ê 大君王。
 4 地 ê 深淵 tī 祂 ê 手中;
 山 ê 高峰 mā 屬 tī 祂。
 5 海洋屬 tī 祂, 因為是祂創造 ê;
 ta 地 mā 是祂 ê 手所造成 ê。
 6 來 ah, 咱 tiòh 鞠躬敬拜!
 跪落 tī 創造咱 ê 上主面前!
 7 因為祂是咱 ê 上主,
 咱是祂草場 ê 子民, 是祂牧養 ê 羊群。
 但願 lín 今 á 日願意聽 thàn 祂所講 ê 話:
 8 Lín m̄ thang 硬 lín ê 心, 親像 tī 米利巴,
 也 tòh 是 tī 曠野 ê 瑪撒 ê 時全款。
 9 Hit 時, tiòh 算 lín ê 祖先已經看見我 ê 所做,
 in iáu 是 tī hia 考驗我, 試驗我。
 10 四十年久, 我厭惡 hit 世代 ê 人; 我講:
 「In 是一群心內行迷路 ê 人民,

in m̄ chai Góa ê tōlō."

11 Sói, Góa tī siūkhì tiong chiùchōa kóng,

"In choáttùi bē tàng chìnjip Góa sǝ èngún ê tē anhih."

in m̄知我 ê 道路。」

11 所以，我 tī 受氣中 chiùchōa 講：

「In 絕對 bē tàng 進入我所應允 ê 地安歇。」